# CONTRATO MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS Y MAQUINARIAS

Entre la **Municipalidad de Carmen del Paraná** domiciliada en la calle Germán Wilcke entre Boquerón y Yatevo, Departamento de Itapúa, República del Paraguay, representada **para** este acto por el Intendente Municipal **Ing. Germán Gneiting, con C.I. nº**663.274 y la Secretaria General, **Sra. Lourdes Beatriz Ferreira** con C.I. nº 3.431.590 denominada en adelante "EL CONTRATANTE", por una parte, y, por la otra, Carlos Gabriel Gallas **con RUC nº** 2065843-5 ,con domicilio en la Mcal Estigarriba c/1asentamiento, de la localidad de Carmen del Paraná República del Paraguay, denominada en adelante "EL CONTRATISTA", denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**Mantenimiento y reparaciones de vehículos y maquinarias**", el cual estará sujeto a las siguientes Cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

Contratación de los servicios de Mantenimiento y reparaciones de vehículos y maquinarias

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ Secretaria General

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ INTENDENCIA

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departa mento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2016 | 1 | 0 | 0 | 0 | 240 | 30 | 01 | Itapuá | 83.590.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº **309.876.-**

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa Nº 04/2.016, convocado por la Municipalidad de Carmen del Paraná. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° /2.016.-

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **83.590.000.-**(Ochenta y tres millones quinientos noventa mil guaraníes.-)El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante que se detallan a continuación y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

| ITEMS | Mantenimiento y reparación de vehículos y maquinarias | Cantidad | **Gabriel Gallas** | |
|---|---|---|---|---|
| | | | **Precio Unitario** | **Precio total** |
| | **Lote n° 1** | | | |
| | **Camioneta Chevrolet C10** | | | |
| 1 | Servicio de Mantenimiento y reparación de bomba central de freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 800.000 | 800.000 |
| 2 | Servicio de Mantenimiento y reparación de caja de cambio freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| 3 | Servicio de Mantenimiento y reparación de parte eléctrica freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 450.000 | 450.000 |
| 4 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de Bomba de agua freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 450.000 | 450.000 |
| 5 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de correa freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 300.000 | 300.000 |

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ Secretaría General

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ INTERVENCIÓN

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 6 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de bomba de dirección hidráulica freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 4.000.000 | 4.000.000 |
| 7 | Servicio de Mantenimiento y reparación de la tapa trasera de la carrocería freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.100.000 | 1.100.000 |
| | **Total lote nº 1** | | | **9.100.000** |
| | **Mantenimiento y reparación colectivo Municipal Mercedes Benz1320** | | | |
| 8 | Servicio de Mantenimiento y reparación de arranque y alternador freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 450.000 | 450.000 |
| 9 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de baterías freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.300.000 | 2.300.000 |
| 10 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de pulmones de aire freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 400.000 | 400.000 |
| 11 | Servicio de mantenimiento y reparación (Cambio de masa trasera y delantera) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.100.000 | 2.100.000 |
| 12 | Servicio de Mantenimiento y reparación sistema de refrigeración (Radiador) | 1 | 1.100.000 | 1.100.000 |
| 13 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de aceite motor freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.170.000 | 1.170.000 |
| 14 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de filtro completo freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.170.000 | 1.170.000 |
| 15 | Servicio de Mantenimiento y reparación de parte eléctrica freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 500.000 | 500.000 |
| 16 | Servicio de Mantenimiento y Reparación de limpia parabrisas freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 900.000 | 900.000 |
| 17 | Servicio de Mantenimiento y reparación sistema de embrague(Reparación de disco y embrague) | 1 | 2.500.000 | 2.500.000 |

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ
Secretaría General

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 18 | Servicio de Mantenimiento y reparación dirección(Cambio de muñequin) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 480.000 | 480.000 |
| 19 | Servicio de Mantenimiento y reparación Cambio de bomba de agua freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 980.000 | 980.000 |
| 20 | Servicio de mantenimiento y reparación Cambio de correa freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 350.000 | 350.000 |
| 21 | Servicio de Mantenimiento y reparación de Cambio de bomba central de aire de freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.250.000 | 1.250.000 |
| 22 | Servicio de Mantenimiento y reparación sistema hidráulico(Cambio de bomba de dirección hidráulica) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.600.000 | 1.600.000 |
| 23 | Servicio de Mantenimiento y reparación sistema hidráulico(Cambio de prensado de manguera hidráulica) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 500.000 | 500.000 |
| | **Total lote nº 2** | | | **17.750.000** |
| | **Lote nº 3Camión Volquete marca Mercedes Benz 2213** | | | |
| 24 | Servicio de Mantenimiento de motor (cambio de aceite, cambio de filtro) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.200.000 | 1.200.000 |
| 25 | Servicio de Cambio de batería freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.150.000 | 1.150.000 |
| 26 | Servicio de Mantenimiento y reparación sistema de caja o trasmisión(Reparación de caja de cambio) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.900.000 | 2.900.000 |
| 27 | Servicio de Mantenimiento y Reparación de tren delantero | 1 | 1.400.000 | 1.400.000 |
| 28 | Servicio de mantenimiento y reparación radiadores (Limpieza de radiadores) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.250.000 | 1.250.000 |
| 29 | Servicio de Mantenimiento y reparación tren trasero( de diferencial) | 1 | 1.300.000 | 1.300.000 |

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ
Secretaría General

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 30 | Servicio de Mantenimiento de parte eléctrica freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.000.000 | 1.000.000 |
| 31 | Servicio de mantenimiento y Reparación limpia parabrisas freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.300.000 | 1.300.000 |
| 32 | Servicio y mantenimiento Cambio de correa freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 350.000 | 350.000 |
| 33 | Servicio de Mantenimiento y reparación de sistema eléctrico (reparación de bomba de dirección eléctrica) freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 900.000 | 900.000 |
| 34 | Servicio de mantenimiento y reparación de sistema hidráulico del volquete freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.300.000 | |
| 35 | Servicio de mantenimiento y reparación del levanta vidrios de puerta freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 900.000 | 2.300.000 |
| | **Total lote nº 3** | | | **15.950.000** |
| | **<u>Lote nº 4Mantenimiento</u>** | | | |
| 36 | Mantenimiento motoniveladora<br>Servicio de mantenimiento y reparación Cambio de aceite de tander freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 7.000.000 | 7.000.000 |
| 37 | Servicio de mantenimiento y reparación Filtros de aceite, combustible, aire hidráulico y aceite motor freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 4.500.000 | 4.500.000 |
| 38 | Servicio de mantenimiento y reparación Cambio de cuchillas -bujes de soporte de cuchillas completo y bulones de cuchilla.- freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 5.800.000 | 5.800.000 |
| 39 | Mantenimiento y Servicio de mantenimiento y reparación sistema hidráulica (Cambio de manguera hidráulica).- freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| | **Total lote nº 4** | | | **19.300.000** |

MUNICIPALIDAD DE SAN ANGEL Secretaría General

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANA INTERVENCIA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | **Lote nº 5Mantenimiento Tractor Valtra 1280R** | | | |
| 40 | Servicio de mantenimiento y reparación (Bombas de freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.400.000 | 1.400.000 |
| 41 | Servicio de mantenimiento y reparación de Cilindros de freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.000.000 | 1.000.000 |
| 42 | Servicio de mantenimiento reparación de Muñe quiñes de dirección freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 800.000 | 800.000 |
| 43 | Servicio de mantenimiento Precap de dirección freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.200.000 | 1.200.000 |
| 44 | Servicio de mantenimiento y reparación Retenes de masa delantera freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 950.000 | 950.000 |
| 45 | Servicio de mantenimiento y reparación Retenes chico de masa freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 600.000 | 600.000 |
| 46 | Servicio de mantenimiento y reparación Radiador completo freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 6.100.000 | 6.100.000 |
| 47 | Servicio de mantenimiento y reparación Paleta de radiador freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 600.000 | 600.000 |
| 48 | Servicio de mantenimiento y reparación Colocación de luces freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 700.000 | 700.000 |
| | Total lote nº 5 | | | **13.350.000** |
| | **Lote nº 6 Mantenimiento y reparación Rastrón** | | | |
| 49 | Servicio de mantenimiento y reparación Hojas de 26 pulgadas freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 3.100.000 | 3.100.000 |
| 50 | Servicio de mantenimiento y reparación Mancales freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 2.100.000 | 2.100.000 |
| 51 | Servicio de mantenimiento y reparación Eje de disco freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 640.000 | 640.000 |
| 52 | Servicio de mantenimiento y reparación Chupetes de manguera freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 200.000 | 200.000 |

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ Secretaría General

MUNICIPALIDAD DE CARMEN DEL PARANÁ INTENDENCIA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 53 | Servicio de mantenimiento y reparacion Limpiadores de disco freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 1.400.000 | 1.400.000 |
| 54 | Servicio de mantenimiento y reparación Rulemanes de masa freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 300.000 | 300.000 |
| 55 | Servicio de mantenimiento y reparación Relleno de bujes y perno freno incluye mano de obra y repuestos | 1 | 400.000 | 400.000 |
| | **Total lote nº 6** | | | **8.140.000** |
| **Totales Generales:** | | | | **83.590.000** |

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del contrato hasta ciento veinte (120) días posteriores.-

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; No aplica

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: La convocante

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al ___5__% del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De

INTENDENCIA

Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Carmen del Paraná, República del Paraguay al día 30 del mes setiembre, año 2.016.----------

Firmado por _____ Ing. Germán Alfredo Gneiting Dichtiar
intendente Municipal

Firmado por _____ Sra. Lourdes Beatriz Ferreira
Secretaria General

Firmado por _____ Carlos Gabriel Gallas
Proveedores